

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100

User manual

Gebrauchsanleitung, MagiSY Tragbare Powerbank IMC 5100



simply connected

- Ne jamais endommager la batterie rechargeable. L'endommagement du boîtier de la batterie rechargeable peut provoquer une explosion ou un incendie!
- Ne jamais court-circuiter les contacts de la batterie rechargeable. Ne pas jeter la batterie rechargeable dans un feu. Danger de feu ou d'explosion!
- Recharger régulièrement batterie rechargeable, même si l'appareil n'est pas utilisé. Il ne vous est pas nécessaire de décharger d'abord la batterie rechargeable grâce à la technologie utilisée par la batterie rechargeable.
- Ne jamais recharger la batterie rechargeable de l'appareil sans supervision.
- Utiliser uniquement dans des conditions normales de température et d'humidité.
- Le produit convient uniquement à des climats modérés. Ne pas utiliser sous une latitude tropicale ou dans un climat particulièrement humide.
- Ne pas déplacer le produit d'un endroit froid à un endroit chaud et vice versa. Le condensation peut endommager le produit et les pièces électroniques.
- Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant ou non vendus avec ce produit. Installer selon cette notice.
- Ne pas toucher, appuyer ou gratter la surface du produit avec des objets coupants ou dur.
- Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux écoulements ou aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide comme un vase ne doit y être posé.
- Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre par les orifices du boîtier.
- Ne jamais immerger les parties électriques de l'appareil dans l'eau ou autres liquides durant le nettoyage ou l'utilisation. Ne jamais mettre l'appareil sous le robinet.
- Ne pas poser l'appareil à proximité de dispositifs générant des forces

magnétiques importantes (par exemple des moteurs, des enceintes, des transformateurs).

- Ne pas exposer l'appareil en plein soleil, à l'humidité, à la poussière, à des sources de lumière chaudes ou des champs magnétiques importants. Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées et des fortes vibrations et éviter des tensions mécaniques importantes.
- Si le produit présente des signes de détérioration, ne l'utilisez plus et faites-le réparer par un technicien qualifié, ou prenez contact avec notre service client. Ne démontez pas le produit et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- **Attention !** En cas d'une défaillance en raison d'un décharge électromagnétique, veuillez remettre l'appareil en marche.
- S'assurer de l'utilisation correcte des chargeurs et câbles certifiés afin de prévenir tout dommage.
- Chargez uniquement le produit avec un chargeur USB approuvé et approprié qui est conforme aux exigences des normes pertinentes de la IEC/EN 62368-1.
- **Avertissement** – aimants ! Les personnes porteuses de stimulateurs cardiaques doivent rester à l'écart des aimants, car ils peuvent affecter négativement le fonctionnement.
- **Avertissement !** Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces métalliques à l'arrière de votre appareil, car le métal chauffe considérablement dans le champ d'un chargeur à induction et peut endommager votre appareil et/ou le chargeur.

Biztonsági Utasítások HU

Fontos biztonsági előírások – kérjük figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználásra.

- Az első használat előtt körültekintően olvassa el ezt az útmutatót. A biztonsági információk, valamint előírások fontos információkat tartalmaznak az Ön

EN

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

DE

MagiSY Tragbare Powerbank IMC 5100
Gebrauchsanleitung

ES

Batería portátil MagiSY IMC 5100
Manual del usuario

FR

Powerbank portable MagiSY IMC 5100
Mode d'emploi

IT

Powerbank portatile MagiSY IMC 5100
Manuale utente

NL

MagiSY-draagbare powerbank IMC 5100
Gebruiksaanwijzing

PL

Przenośny powerbank MagiSY IMC 5100
Instrukcja obsługi

RU

MagiSY переносной Powerbank IMC 5100
Инструкция

UK

MagiSY portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

US

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY Powerbank di Bateria IMC 5100
Sách hướng dẫn

VI

MagiSY horozható Powerbank IMC 5100
Használati útmutató

VI

Powerbank portatile MagiSY IMC 5100
Manuale utente

VI

MagiSY-draagbare powerbank IMC 5100
Gebruiksaanwijzing

VI

Przenośny powerbank MagiSY IMC 5100
Instrukcja obsługi

VI

MagiSY portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

VI

MagiSY Portable Powerbank IMC 5100
Instruction manual

Safety instructions EN

Important safety instructions. Read carefully and keep for future reference.

- Read this user guide carefully before first use. It contains important safety information as well as instructions for the use and care of the device. Save the guide for later reference and include it with the device when transferring it to a third party.
 - To avoid dangerous situations, do not use device for any purpose other than those described in the instructions. Improper use is dangerous and voids the warranty.
 - This product can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children shall not play with the product.
 - Never expose rechargeable batteries to excessive heat (e.g. bright sun, fire), and never throw them into fire. The rechargeable batteries could explode.
 - The rechargeable battery is permanently built into the product and cannot be replaced.
 - Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery might cause an explosion or a fire!
 - Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. There is a danger of fire and explosion!
 - Charge the rechargeable battery regularly, even if you are not using the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
 - Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
 - Use only under normal room conditions (temperature and humidity).
 - The product is intended to be used in moderate climates only. Do not use in tropical or very humid climates.
 - **Warning** – magnets! People with pacemakers should keep away from magnets, as they can negatively affect the functioning.
- Condensation can damage the product and electric components.
- The use of accessories and parts not specifically recommended by the manufacturer may cause injuries or damages and will result in forfeiture of the warranty.
 - Do not touch, press or rub the surface of the product with sharp or hard objects.
 - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the device to rain or humidity.
 - The product may not be exposed to dripping or splashing water, and liquid filled objects such as vases must not be placed on the product.
 - Make sure no objects or liquids penetrate through openings into the housing.
 - Never immerse electric parts of the product in water or other liquids while cleaning or using it. Never place the product under running water.
 - Do not place the product in the vicinity of devices producing strong magnetic fields (for example motors, loudspeakers, transformers).
 - Do not expose the product to direct sunlight, humidity, dirt, hot light sources or strong magnetic fields. Do not expose the product to high temperatures and strong vibrations and avoid high mechanical stress.
 - If the product shows damages, do not use it any longer and have it repaired by a qualified technician, or contact our customer service department. Do not disassemble the product, and do not try to repair it yourself.
 - **Attention!** In the event of a malfunction as a result of electrostatic discharge, restart the appliance again.
 - Ensure the correct usage of certificated chargers and cables in order to avoid any damages.
 - Only charge the product with an approved and suitable USB charger that complies with the requirements of the relevant standards of the IEC/EN 62368-1 series.
 - **Warning** – magnets! People with pacemakers should keep away from magnets, as they can negatively affect the functioning.

- **Warning:** Ensure that there are no metal parts on the back of your device as metal heats up significantly in the field of an induction charger and can damage your device and/or the charger.

Sicherheitshinweise DE

Wichtige Sicherheitshinweise. Bitte aufmerksam durchlesen und für späteren Gebrauch aufbewahren.

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Gerätes. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter.
 - Um gefährliche Situationen zu vermeiden, das Gerät nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke verwenden. Unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Verlust der Garantie.
 - Dieses Produkt kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
 - Setzen Sie Akkus niemals übermäßiger Hitze (z. B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Akkus könnten explodieren.
 - Der Akku ist im Produkt fest eingebaut und kann nicht ausgetauscht werden.
 - Den Akku niemals beschädigen. Durch Beschädigung der Hülle des Akkus besteht Explosions- und Brandgefahr!
 - Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus niemals kurzschließen. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Condensation can damage the product and electric components.
- The use of accessories and parts not specifically recommended by the manufacturer may cause injuries or damages and will result in forfeiture of the warranty.
 - Do not touch, press or rub the surface of the product with sharp or hard objects.
 - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the device to rain or humidity.
 - The product may not be exposed to dripping or splashing water, and liquid filled objects such as vases must not be placed on the product.
 - Make sure no objects or liquids penetrate through openings into the housing.
 - Never immerse electric parts of the product in water or other liquids while cleaning or using it. Never place the product under running water.
 - Do not place the product in the vicinity of devices producing strong magnetic fields (for example motors, loudspeakers, transformers).
 - Do not expose the product to direct sunlight, humidity, dirt, hot light sources or strong magnetic fields. Do not expose the product to high temperatures and strong vibrations and avoid high mechanical stress.
 - If the product shows damages, do not use it any longer and have it repaired by a qualified technician, or contact our customer service department. Do not disassemble the product, and do not try to repair it yourself.
 - **Attention!** In the event of a malfunction as a result of electrostatic discharge, restart the appliance again.
 - Ensure the correct usage of certificated chargers and cables in order to avoid any damages.
 - Only charge the product with an approved and suitable USB charger that complies with the requirements of the relevant standards of the IEC/EN 62368-1 series.
 - **Warning** – magnets! People with pacemakers should keep away from magnets, as they can negatively affect the functioning.

oder starken Magnetfeldern aus. Setzen Sie das Gerät keine hohen Temperaturen und starken Vibrationen aus und vermeiden Sie eine starke mechanische Beanspruchung.

- Falls am Gerät Schäden auftreten, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Zerlegen Sie keine eigenen Reparaturversuche.
- **Achtung!** Im Falle einer Fehlfunktion aufgrund von elektromagnetischer Entladung, starten Sie das Gerät bitte neu.
- Stellen Sie eine korrekte Anwendung von zugelassenen Ladegeräten und Kabeln sicher, um Schäden zu vermeiden.
- Laden Sie das Produkt nur mit einem geeigneten USB-Ladegerät, welches die Anforderungen der entsprechenden Normen der IEC/EN 62368-1 Serie erfüllt, auf.
- **Warnung** – Magnetel Personen mit Herzschrittmachern müssen sich von Magneten fernhalten, da diese die Funktion beeinträchtigen können.
- **Warnung:** Achten Sie darauf, dass sich auf der Rückseite Ihres Geräts keine Metallteile befinden. Metall erwärmt sich im Bereich eines Induktionsladegeräts stark und kann Ihr Gerät und/oder das Ladegerät beschädigen.

Instrucciones De Seguridad ES

Instrucciones de seguridad importantes – leer atentamente y guardar para eventuales consultas futuras.

- Lea atentamente esta guía del usuario antes del primer uso. Contiene información de seguridad importante, así como instrucciones para el uso y cuidado del dispositivo. Guarde la guía para eventuales consultas futuras y entréguela con el dispositivo si lo transfiere a un tercero.

Para evitar situaciones peligrosas, no utilice el dispositivo para fines diferentes a los descritos en estas instrucciones. El uso inadecuado es peligroso y anula la garantía.

- Este producto no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades mentales, físicas y sensoriales reducidas o falta experiencia y/o la falta de conocimiento a menos que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones acerca de cómo utilizar el producto.
- Niños deben ser supervisados para garantizar que no juegan con el producto.
- Nunca exponga unas baterías recargables a exceso calor (p. ej., sol, fuego), y nunca las tire al fuego. Las baterías recargables podrían explotar.
- La batería recargable está integrad de manera permanente en el producto y no se puede sustituir.
- No dañe nunca la batería recargable. ¿Los daños en la carcasa de la batería recargable puede provocar una explosión o un incendio?
- Nunca cortocircuite los contactos de la batería recargable o el producto al fuego. ¿Existe peligro de incendio y explosión?
- Cargue la batería recargable con regularidad, incluso si no va a utilizar el producto. Debido a la tecnología de batería recargable que se utiliza, no es necesario descargar primero la batería recargable.
- Nunca cargue sin supervisión la batería recargable del producto.
- Use exclusivamente condiciones normales de temperatura y humedad ambiente. El producto es adecuado solamente para áreas en grados de latitud templados. No lo use en los trópicos ni en climas especialmente húmedos.
- No mueva el producto de entornos fríos a cálidos ni viceversa. La condensación puede dañar el producto y sus piezas eléctricas.

No use accesorios ni complementos distintos a los recomendados por el fabricante o vendidos junto con este producto. Instálole siguiendo el manual del usuario.

- No toque, presione ni frote la superficie del producto con objetos afilados o puntiagudos.
- Para reducir el riesgo de electrocución, no exponga el producto a la lluvia ni la humedad.
- El producto no debe exponerse a goteo ni salpicaduras, ni deben colarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el producto.
- Asegúrese de que no penetren objetos o líquidos a través de las aberturas del alojamiento.
- Nunca sumerja las piezas eléctricas del producto en agua u otros líquidos durante la limpieza o cuando lo esté utilizando. Nunca coloque el producto en agua corriente.
- No coloque el producto cerca de dispositivos que producen fuertes campos magnéticos (por ejemplo motores, altavoces, transformadores).
- No exponga el producto a la luz directa del sol, humedad, suciedad, fuentes caliente de luz o fuertes campos magnéticos. No exponga el producto a temperaturas elevadas y fuertes vibraciones y evite tensiones mecánicas.
- Si el producto presenta daños, no lo use más y haga que lo repare un técnico cualificado, o póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente. No desmonte el producto y no trate de repararlo usted mismo.

Atención! En caso de un mal funcionamiento como resultado de una descarga electrostática, reinicie el dispositivo de nuevo.

- Asegure el uso correcto de cargadores y cables certificados a fin de evitar cualquier daño.
- Cargue el producto únicamente con un cargador USB aprobado y adecuado, que cumpla con los requisitos de los estándares relevantes de la serie IEC/EN 62368-1.

Atención, ¡mánelas! Las personas con marcapasos deben mantenerse alejadas de los imanes, ya que podrían afectar de forma negativa al funcionamiento.

• **Atención:** asegúrese de que no haya piezas metálicas en la parte trasera de su dispositivo, ya que el metal se calienta considerablemente en el campo de un cargador de inducción y puede dañar su dispositivo y/o el cargador.

Consignes De Sécurité FR

Consignes de sécurité importantes - veuillez les lire attentivement et les conserver pour une utilisation future.

- Lisez soigneusement le mode d'emploi avant première utilisation. Il contient des informations de sécurité importantes ainsi que des consignes relatives à l'utilisation et à l'entretien de l'appareil. Conservez le manuel pour une utilisation future et transmettez-le si vous cédez l'appareil à un tiers.
- Afin d'éviter toute situation dangereuse, n'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui décrit dans le manuel. Une utilisation incorrecte peut présenter un danger et annuler toute garantie.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant une déficience physique, sensorielle ou mentale ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont été initiées à l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne jamais exposer des batteries rechargeables à des chaleurs excessives (ex. plein soleil, incendie), et ne jamais les jeter dans un feu. Les batteries rechargeables pourraient exploser.
- La batterie rechargeable fait partie de l'appareil et ne peut pas être remplacée.

- A termék csak jóváhagyott és megfelelő USB-töltővel töltsse fel, amely megfelel az IEC/EN 62368-1, sorozat vonatkozó szabványának követelményeinek.
- **Figyelem** – mágnesek! A pacemakerrel rendelkező emberek maradjanak távol mágnesektől, mivel azok negatív befolyásolhatják a működést.
- **Figyelem:** Ügyeljen arra, hogy a készülék hátoldalán ne legyenek fém alkatrészek, mivel a fém jelentősen felfűtölgszik az indukciós töltő mezijében, és károsíthatja a készüléket és/vagy a töltőt.

Istruzioni Di Sicurezza IT

Importanti istruzioni di sicurezza - leggere con cura e salvare per uso futuro.

- Leggere con cura questa guida d'uso. Contiene importanti informazioni e istruzioni di sicurezza per l'uso e la cura del dispositivo. Salvare la guida per riferimento futuro e consegnarla col dispositivo se consegnato a terzi.
 - Per evitare situazioni pericolose, non usare il dispositivo per nessuno scopo diverso da quello descritto nelle istruzioni. L'uso improprio è pericoloso e determinerà la non validità della garanzia.
 - Questo dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (comprese bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sono controllate durante l'utilizzo del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.
 - I bambini devono essere controllati per assicurare un corretto controllo del dispositivo.
 - Non esporre le batterie ricaricabili ad un calore eccessivo (es. sole, fuoco), e non gettarle nel fuoco. Le Batterie ricaricabili potrebbero esplosione.
 - La batteria ricaricabile è incorporata in modo permanente nel prodotto e non può essere sostituita.
- Non danneggiare il vano della batteria ricaricabile potrebbe causare esplosioni o incendi!
- Non cortocircuitare i contatti della batteria ricaricabile. Non gettare la batteria ricaricabile o il prodotto nel fuoco. Vi è il pericolo di incendio o esplosione!
 - Caricare la batteria ricaricabile regolarmente anche se non si utilizza il prodotto. A causa della tecnologia della batteria ricaricabile in uso non è necessario far scaricare la batteria prima di ricaricarla.
 - Non caricare la batteria ricaricabile lasciando il prodotto incustodito.
 - Usare solo in condizioni di umidità e temperatura ambiente.
 - Il prodotto è adatto solo per uso a gradi di latitudine moderati. Non utilizzare ai tropici o in zone con clima particolarmente umido.
 - Non trasportare l'apparecchio da luoghi freddi a luoghi caldi e viceversa. La condensa può causare danni al prodotto e alle parti elettriche.
 - Utilizzare solo gli accessori forniti in dotazione con l'apparecchio e accessori originali. Per l'installazione, seguire il manuale d'uso.
 - Non toccare, spingere o strofinare la superficie del prodotto con oggetti duri o taglienti.
 - Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità.
 - Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non posizionare nessun contenitore di liquidi sull'apparecchio, per esempio i vasi.
 - Assicurarsi che né oggetti né liquidi penetrino attraverso le aperture dell'alloggiamento.
 - Non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o altro liquido durante l'uso o la pulizia. Non mettere il prodotto sotto l'acqua corrente.

- Non posizionare il prodotto in prossimità di dispositivi che producono forti campi magnetici (ad esempio motori, altoparlanti, trasformatori).
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, all'umidità, allo sporco, alle fonti di calore o a forti campi magnetici. Non esporre il prodotto ad alte temperature o a forte vibrazioni ed evitare le aree sollecitazioni meccaniche.
- Se il prodotto presenta guasti, non usarlo più e farlo riparare da un tecnico qualificato o contattare il nostro reparto assistenza. Non smontare il prodotto, e non provare a ripararlo da soli.

- **Attenzione!** In caso di anomalie di funzionamento a causa di scariche elettrostatiche, riavviare il dispositivo.
- Per evitare danni, utilizzare in modo corretto i caricabatterie e i cavi certificati.
- Ricaricare il prodotto solo con un caricabatterie USB approvato e idoneo conforme ai requisiti delle principali direttive della serie IEC/EN 62368-1.
- **Avvertenza** – magneti! I portatori di pacemaker devono stare lontani dai magneti, poiché questi possono influire negativamente sul funzionamento.
- **Avvertenza:** assicurarsi che non vi siano parti metalliche sul retro del proprio dispositivo, poiché il metallo si riscalda notevolmente nel campo di un caricabatteria a induzione e può danneggiare il dispositivo e/o il caricabatteria.

Veiligheidsrichtlijnen NL

Belangrijke veiligheidsinstructies – lees deze aublieft zorgvuldig door en bewaar ze voor later gebruik.

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig voor gebruik. Het omvat belangrijke veiligheidsinformatie alsook instructies voor het gebruik en onderhoud van het apparaat. Bewaar de handleiding voor later gebruik en voer het bij het apparaat wanneer deze gebruikt wordt door iemand anders.

- Om gevaarlijke situaties te voorkomen, gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden als die omschreven staan in de instructies. Verkeerd gebruik is gevaarlijk en laet de garantie vervallen.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met mentale lichamelijke, zintuiglijke of motorische vermogensproblemen, of zonder de hulp van een ervaren en / of kennis hebben m.b.t. het apparaat, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of instructies m.b.t. het gebruik van het apparaat hebben ontvangen.
- Kinderen dienen onder toezicht te worden gehouden, om te voorkomen dat zij met het apparaat gaan spelen.
- Stel oplaadbare batterijen nooit bloot aan overmatige hitte (bijv. direct zonlicht, vuur) en gooi ze nooit in het vuur. De oplaadbare batterijen kunnen exploderen.
- De oplaadbare batterij is in het apparaat ingebouwd en kan niet vervangen worden.
- Beschadig de oplaadbare batterij niet. Het pacemaker devono stare lontani dai magneti, poiché questi possono influire negativamente sul funzionamento.
- **Avvertenza:** assicurarsi che non vi siano parti metalliche sul retro del proprio dispositivo, poiché il metallo si riscalda notevolmente nel campo di un caricabatteria a induzione e può danneggiare il dispositivo e/o il caricabatteria.

- Laad het apparaat niet in de nabijheid van apparaten die een sterk magnetisch veld produceren (bijv. motoren, luidsprekers, transformatoren).
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, vuht, vuil, hete lampen of sterke magnetische velden. Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen en sterke trillingen en vermijd sterke mechanische belastingen.
- Als het product schade toont, gebruik het dan niet langer en laat het repareren door een gekwalificeerd technicus, of neem contact op met onze klantenservice afdeling. Demonteer het product niet, en probeer niet om het zelf te repareren.

- Verplaats het apparaat niet van koude naar warme plekken en vice versa. Condensatie kan schade aan het apparaat en de elektrische onderdelen veroorzaken.
- Gebruik geen andere hulpstukken of accessoires dan die zijn aangeraden door de fabrikant of zijn beigeleverd met dit product. Installeer het apparaat in overeenkomst met de gebruikshandleiding.
- Het apparaat niet aanraken met scherpe of harde voorwerpen, of er met dergelijke voorwerpen overheen wrijven of tegenaan duwen.
- Om het risico op brand of elektrische schok te reduceren, dient het product niet aan regen of vocht te worden blootgesteld.
- Dit apparaat dient niet te worden blootgesteld aan druppelende of opspattende vloeistoffen en er dienen geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen op het apparaat te worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen door de openingen de behuizing binnendringen.
- Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen tijdens het gebruik of als u dit aan het reinigen bent. Plaats het apparaat nooit onder stromend water.
- Plaats het apparaat niet in de nabijheid van apparaten die een sterk magnetisch veld produceren (bijv. motoren, luidsprekers, transformatoren).
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, vuht, vuil, hete lampen of sterke magnetische velden. Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen en sterke trillingen en vermijd sterke mechanische belastingen.
- Als het product schade toont, gebruik het dan niet langer en laat het repareren door een gekwalificeerd technicus, of neem contact op met onze klantenservice afdeling. Demonteer het product niet, en probeer niet om het zelf te repareren.

- **Attentiel!** Start het apparaat opnieuw op, in het geval van een defect vanwege een electrostatische ontleding.
- Let op het correcte gebruik van gecertificeerde laders en kabels om eventuele schade te voorkomen.
- Laad het product alleen op met een goedgekeurde en geschikte USB-lader die voldoet aan de vereisten van de relevante normen van de IEC/EN 62368-1.
- **Waarschuwing** – magneten! Mensen met pacemakers moeten uit de buurt van magneten blijven, omdat deze de werking negatief kunnen beïnvloeden.
- **Waarschuwing:** Zorg ervoor dat er zich geen metalen onderdelen aan de achterkant van uw apparaat bevinden, angezien metaal in de buurt van een industrie-oplader aanzienlijk opwarmt en uw apparaat en/of de oplader kan beschadigen.

Instrukcje Bezpieczeństwa PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa - prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego wglądu.

